

Αριθμός 294

ΟΙ ΠΕΡΙ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΑΜΠΕΛΟΟΙΝΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ
ΝΟΜΟΙ ΤΟΥ 2004 ΚΑΙ 2007

Διάταγμα δυνάμει του άρθρου 26(2)

61(I) του 2004 Ο Υπουργός Γεωργίας, Φυσικών Πόρων και Περιβάλλοντος ασκώντας τις εξουσίες που του
226(I) του 2004 παρέχει το άρθρο 26(2) των περί Συμβουλίου Αμπελοοινικών Προϊόντων Νόμων του 2004 και
53(I) του 2007. 2007, εκδίδει το ακόλουθο Διάταγμα:

Συνοπτικός τίτλος. 1. Το παρόν Διάταγμα θα αναφέρεται ως το περί Συμβουλίου Αμπελοοινικών Προϊόντων
Επίσημη (Περιγραφή, Ονομασία, Παρουσίαση και Προστασία Αμπελοοινικών Προϊόντων)
Εφημερίδα (Τροποποιητικό) Διάταγμα του 2010 και θα διαβάζεται μαζί με το περί Συμβουλίου
Παράρτημα Αμπελοοινικών Προϊόντων (Περιγραφή, Ονομασία, Παρουσίαση και Προστασία Αμπελοοινικών
Τρίτο (I): Προϊόντων) Διάταγμα του 2006 (που στο εξής θα αναφέρεται ως το «βασικό διάταγμα») και το
22.3.2006. βασικό διάταγμα και το παρόν διάταγμα θα αναφέρονται μαζί ως τα περί Συμβουλίου
Αμπελοοινικών Προϊόντων (Περιγραφή, Ονομασία, Παρουσίαση και Προστασία Αμπελοοινικών
Προϊόντων) Διατάγματα του 2006 και 2010.

Τροποποίηση του 2. Το προίμιο του βασικού διατάγματος αντικαθίσταται με το ακόλουθο νέο κείμενο:
προοιμίου του
βασικού
διατάγματος.

Επίσημη «Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου της 22ας Οκτωβρίου 2007 για τη θέσπιση
Εφημερίδα της κοινής οργάνωσης των γεωργικών αγορών και ειδικών διατάξεων για ορισμένα γεωργικά
ΕΕ: L 299, προϊόντα (Ενιαίος κανονισμός ΚΟΑ)», όπως αυτός εκαστοτε τροποποιείται ή αντικαθίσταται:
16.11.2007, σ. 1.

Επίσημη «Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 607/2009 της Επιτροπής της 14ης Ιουλίου 2009 για τον καθορισμό
Εφημερίδα της ορισμένων λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 479/2008 του
ΕΕ: L 193, Συμβουλίου όσον αφορά τις προστατευόμενες ονομασίες προέλευσης και τις προστατευόμενες
24.7.2009, γεωγραφικές ενδείξεις, τις παραδοσιακές ενδείξεις, την επισήμανση και την παρουσίαση
σ. 60. ορισμένων προϊόντων του αμπελοοινικού τομέα», όπως αυτός εκαστοτε τροποποιείται ή
αντικαθίσταται.».

Τροποποίηση της 3. Η Διάταξη 1 του βασικού διατάγματος τροποποιείται με την προσθήκη αμέσως μετά τον
Διάταξης 1 του αριθμό «2006» των ακόλουθων νέων λέξεων «και 2010.».
βασικού
διατάγματος.

Τροποποίηση της 4. Η Διάταξη 2 του βασικού διατάγματος αντικαθίσταται με την ακόλουθη νέα Διάταξη 2:
Διάταξης 2 του
βασικού
διατάγματος.

«2. Στο παρόν Διάταγμα -

«61(I) του 2004 «Νόμος» σημαίνει τους περί Συμβουλίου Αμπελοοινικών Προϊόντων
226(I) του 2004 Νόμους του 2004 και 2007, όπως αυτοί εκαστοτε τροποποιούνται ή
53(I) του 2007. αντικαθίστανται.».

Διαγραφή της 5. Η Διάταξη 3 του βασικού διατάγματος και ο πλαγιότιτλος διαγράφονται.
Διάταξης 3 του
βασικού
διατάγματος.

Τροποποίηση της 6. Η Διάταξη 4 του βασικού διατάγματος αντικαθίσταται με το ακόλουθο νέο κείμενο και
Διάταξης 4 του αναριθμείται ως Διάταξη 3:
βασικού
διατάγματος.

«Παραδο- 3. Στους οίνους Λικέρ με προστατευόμενη ονομασία προέλευσης οι ενδείξεις
σιακή «Προστατευόμενη Ονομασία Προέλευσης» ή «Οίνος Ελεγχόμενης Ονομασίας
ένδειξη σε Προέλευσης» δύναται να συνοδεύονται από την παραδοσιακή ένδειξη «οίνος
οίνους Λικέρ. γλυκός φυσικός...».

Διαγραφή της 7. Η Διάταξη 5 του βασικού διατάγματος και ο πλαγιότιτλος διαγράφονται.
Διάταξης 5 του
βασικού
διατάγματος.

Τροποποίηση της Διάταξης 6 του βασικού διατάγματος.

8. Η Διάταξη 6 του βασικού διατάγματος αντικαθίσταται με το ακόλουθο νέο κείμενο και αναριθμείται ως Διάταξη 4:

«Παραδοσιακές ενδείξεις που περιέχουν όνομα αμπελουργικής εκμετάλλευσης.

4.-(1) Η σήμανση οίνου με προστατευόμενη ονομασία προέλευσης ή προστατευόμενη γεωγραφική ένδειξη δύναται να συμπληρώνεται από τις παραδοσιακές ενδείξεις που περιέχουν το όνομα αμπελουργικής εκμετάλλευσης όπως αυτές καθορίζονται στο Παράρτημα ΧΙΙΙ του Κανονισμού (ΕΚ) 607/2009.

(2) Οι ενδείξεις που αναφέρονται στο σημείο (1) δύναται να χρησιμοποιηθούν εφόσον πληρούνται οι πιο κάτω προϋποθέσεις:

- (α) Για την ένδειξη «Κτήμα», ο οίνος να παράγεται από σταφύλια αμπελώνων ελάχιστης έκτασης ενός εκταρίου που ανήκουν σε γεωργική εκμετάλλευση η οποία βρίσκεται εντός των διοικητικών ορίων μίας κοινότητας και ο ιδιοκτήτης ή ο νόμιμος διαχειριστής με συμβόλαιο πέραν των 15 χρόνων να είναι ο οινοποιός. Η μονάδα μεταποίησης στην οποία γίνεται η οινοποίηση πρέπει να βρίσκεται εντός της εκμετάλλευσης αυτής ή να είναι άμεσα γεινιάζουσα με αμπελώνα ελάχιστης έκτασης τριών (3) δεκαρίων.
- (β) Για την ένδειξη «Αμπελώνες», ο οίνος να παράγεται από σταφύλια αμπελώνων ελάχιστης έκτασης ενός εκταρίου, οι οποίοι ανήκουν σε αμπελουργική εκμετάλλευση και ο ιδιοκτήτης ή ο νόμιμος διαχειριστής με συμβόλαιο πέραν των 15 χρόνων να είναι ο οινοποιός. Η οινοποίηση πρέπει να πραγματοποιείται εξ ολοκλήρου εντός της συγκεκριμένης διοικητικής περιοχής στην οποία βρίσκεται η εκμετάλλευση αυτή.
- (γ) Για χρήση των ενδείξεων «Μοναστήρι» και «Μονή» ο οίνος να παράγεται από σταφύλια αμπελώνων ελάχιστης έκτασης ενός εκταρίου, οι οποίοι ανήκουν σε αμπελουργική εκμετάλλευση και ο ιδιοκτήτης ή ο νόμιμος διαχειριστής με συμβόλαιο πέραν των 15 χρόνων να είναι «Μοναστήρι» ή «Μονή», νοουμένου ότι εντός της ίδιας γεωγραφικής περιοχής υπάρχει Μοναστήρι. Η οινοποίηση πρέπει να πραγματοποιείται εξ ολοκλήρου στην εκμετάλλευση αυτή.».

Τροποποίηση της Διάταξης 7 του βασικού διατάγματος.

9. Η Διάταξη 7 του βασικού διατάγματος αντικαθίσταται με το ακόλουθο νέο κείμενο και αναριθμείται σε Διάταξη 5:

«Ενδείξεις έτους συγκομιδής και ποικιλίας σε οίνους χωρίς ΠΟΠ ή ΠΓΕ.
Παράρτημα II.
Παράρτημα I.

5. Οίνοι χωρίς προστατευόμενη ονομασία προέλευσης ή προστατευόμενη γεωγραφική ένδειξη μπορούν να επισημαίνονται με ενδείξεις έτους συγκομιδής και ποικιλίας υπό την προϋπόθεση ότι οι παραγωγοί εξασφαλίζουν την εκ των προτέρων έγκριση του Συμβουλίου, η οποία εκδίδεται στη μορφή που καθορίζεται στο Παράρτημα II ύστερα από αξιολόγηση της αίτησης που υποβάλλει ο οινοποιός στη μορφή που καθορίζεται στο Παράρτημα I.».

Διαγραφή της Διάταξης 8 του βασικού διατάγματος.

10. Η Διάταξη 8 του βασικού διατάγματος και ο πλαγιότιπλος διαγράφονται.

Τροποποίηση της Διάταξης 9 του βασικού διατάγματος.

11. Η Διάταξη 9 του βασικού διατάγματος αντικαθίσταται με το ακόλουθο νέο κείμενο και αναριθμείται ως Διάταξη 6:

«Ένδειξη του χρώματος. 6. Η περιγραφή στη σήμανση δύναται να συμπληρωθεί με ενδείξεις που αφορούν το χρώμα:

(α) για όλους του οίνους και συγκεκριμένα:

- (i) για ερυθρό οίνο από τον όρο:
- «Ερυθρός»,
- (ii) για ερυθρωπό οίνο από τους όρους:
- «Ερυθρωπός» και
- «Ροζέ»,
- (iii) για λευκό οίνο από τον όρο:
- «Λευκός»,

(β) για οίνους με προστατευόμενη ονομασία προέλευσης ή γεωγραφική ένδειξη και συγκεκριμένα:

- (i) για ερυθρό οίνο, από τους όρους:
- «ρουμπινί»
- «κεραμόχρους»
- (ii) για λευκό οίνο από τους όρους:
- «χρυσοκίτρινος»
- «αχυρόχρους»
- «κεχριμπαρένιος»

και οποιοδήποτε άλλο χρώμα κατά την κρίση του Συμβουλίου Αμπελοοινικών Προϊόντων ήθελε γίνει αποδεκτό.».

Προσθήκη νέας Διάταξης στο βασικό διατάγμα.

12. Αμέσως μετά την Διάταξη 6, προστίθεται η ακόλουθη νέα Διάταξη 7:

«Ένδειξη του έτος συγκομιδής. 7. Η ένδειξη που αφορά το έτος συγκομιδής καθίσταται υποχρεωτική για όλους τους οίνους με προστατευόμενη ονομασία προέλευσης ή γεωγραφική ένδειξη. Από την πιο πάνω υποχρέωση απαλλάσσονται οι συσκευασίες με ονομαστικό όγκο ίσο ή μικρότερο των 200 ml.».

Τροποποίηση της Διάταξης 10 του βασικού διατάγματος.

13. Η Διάταξη 10 του βασικού διατάγματος αντικαθίσταται με το ακόλουθο νέο κείμενο και αναριθμείται σε Διάταξη 8:

«Ένδειξη της περιεκτικότητας σε σάκχαρα. 8. Οι ενδείξεις που αφορούν την περιεκτικότητα του οίνου σε σάκχαρα όπως καθορίζονται στο Παράρτημα XIV, μέρος Β, του Κανονισμού (ΕΚ) 607/2009, καθίστανται υποχρεωτικές για όλους του οίνους».

Τροποποίηση της Διάταξης 11 του βασικού διατάγματος.

14. Η Διάταξη 11 του βασικού διατάγματος αντικαθίσταται με το ακόλουθο νέο κείμενο και αναριθμείται σε Διάταξη 9:

«Ένδειξεις ζύμωσης, ωρίμανσης και παλαίωσης σε ξύλινο βαρέλι. 9. Η περιγραφή των οίνων με προστατευόμενη ονομασία προέλευσης ή γεωγραφική ένδειξη μπορεί να συμπληρωθεί με τις ενδείξεις που αναφέρονται στο Παράρτημα XIV του Κανονισμού (ΕΚ) 607/2009, υπό τις εξής προϋποθέσεις:

- (α) η ένδειξη «Ζύμωση σε βαρέλι», δύναται να χρησιμοποιηθεί στην σήμανση λευκών, ερυθρωπών και ερυθρών οίνων εφόσον η αλκοολική ζύμωση, ή μέρος αυτής (τουλάχιστον το 1/3 του φυσικού αλκοολικού βαθμού), πραγματοποιήθηκε σε ξύλινο βαρέλι,
- (β) η ένδειξη «Ωρίμανση σε βαρέλι» δύναται να χρησιμοποιηθεί στην σήμανση λευκών και ερυθρωπών οίνων εφόσον ο συγκεκριμένος οίνος παρέμεινε σε ξύλινο βαρέλι τουλάχιστον για 2 μήνες,

- (γ) η ένδειξη «Ορίμηση σε βαρέλι» δύναται να χρησιμοποιηθεί στην σήμανση ερυθρών οίνων εφόσον ο συγκεκριμένος οίνος παρέμεινε σε ξύλινο βαρέλι τουλάχιστον για 6 μήνες,
- (δ) η ένδειξη «Παλαίωση σε βαρέλι» δύναται να χρησιμοποιηθεί στην σήμανση λευκών και ερυθρωτών οίνων εφόσον ο συγκεκριμένος οίνος παρέμεινε σε ξύλινο βαρέλι τουλάχιστον για 6 μήνες,
- (ε) η ένδειξη «Παλαίωση σε βαρέλι» δύναται να χρησιμοποιηθεί στην σήμανση ερυθρών οίνων εφόσον ο συγκεκριμένος οίνος παρέμεινε σε ξύλινο βαρέλι τουλάχιστον για 9 μήνες,
- (στ) το ποσοστό του οίνου που πρέπει να περάσει από ξύλινα βαρέλια για να δικαιούται να φέρει στην σήμανση του τις ενδείξεις αυτές είναι:
 - 70% για τους λευκούς και ερυθρωτούς και
 - 85% για τους ερυθρούς οίνους
- (ζ) η ηλικία των βαρελιών που θα χρησιμοποιηθούν δεν πρέπει να είναι μεγαλύτερη των 4 ετών και η χωρητικότητά τους δεν πρέπει να είναι πέραν των 600 λίτρων,
- (η) οι συνθήκες παλαίωσης της Κουμανδαρίας καθορίζονται στο περί Συμβουλίου Αμπελοοινικών Προϊόντων (Κουμανδαρία) Διάταγμα του 2005 όπως αυτό εκάστοτε τροποποιείται.».

Επίσημη
Εφημερίδα
Παράρτημα
Τρίτο (I):
26.4.2005.

Διαγραφή της
Διάταξης 12 του
βασικού
διατάγματος.

15. Η Διάταξη 12 του βασικού διατάγματος και ο πλαγιότιτλος διαγράφονται.

Διαγραφή της
Διάταξης 13 του
βασικού
διατάγματος.

16. Η Διάταξη 13 του βασικού διατάγματος και ο πλαγιότιτλος διαγράφονται.

Τροποποίηση και
αναρίθμηση της
διάταξης 14 του
βασικού
διατάγματος.

17. Η Διάταξη 14 του βασικού διατάγματος αντικαθίσταται με το ακόλουθο νέο κείμενο και αναρίθμείται σε Διάταξη 10:

«Γλώσσα
αναγραφής
των
συστατικών
του
προϊόντος.

10. Χωρίς επηρεασμό των διατάξεων του άρθρου 118κθα θα του Κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007, για όλους του οίνους που διατίθενται στο έδαφος της Δημοκρατίας, οι ενδείξεις που αφορούν συστατικά του προϊόντος πρέπει να αναγράφονται και στην ελληνική γλώσσα.».

Προσθήκη
Παραρτημάτων
στο βασικό
διάταγμα.

18. Στο βασικό Διάταγμα προστίθενται τα ακόλουθα νέα Παραρτήματα I και II:

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

(Διάταξη 5)

Αριθ. Αίτησης:

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΑΜΠΕΛΟΟΙΚΙΝΩΝ ΠΡΟΙΟΝΤΩΝ

ΑΙΤΗΣΗ ΓΙΑ ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΗ ΤΟΥ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΟΣ ΧΡΗΣΗΣ ΕΝΔΕΙΞΕΩΝ ΕΤΟΥΣ ΣΥΓΚΟΜΙΔΗΣ ΚΑΙ ΟΝΟΜΑΤΟΣ ΠΟΙΚΙΛΙΑΣ ΑΜΠΕΛΟΥ ΣΕ ΟΙΝΟ ΧΩΡΙΣ ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΟΜΕΝΗ ΟΝΟΜΑΣΙΑ ΠΡΟΕΛΕΥΣΗΣ Ή ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΟΜΕΝΗ ΓΕΩΓΡΑΦΙΚΗ ΕΝΔΕΙΞΗ

Όνοματεπώνυμο/ εταιρική επωνυμία αιτητή:

Διεύθυνση: Τ.Τ.: Αρ. Τηλ.:
..... Αρ. Φαξ:

Δια του παρόντος αιτούμαι, όπως μου αναγνωρισθεί το δικαίωμα χρήσης των πιο κάτω ενδείξεων για τον υποβληθέντα οίνο με την εμπορική επωνυμία:

- έτους συγκομιδής
- ονόματος της ποικιλίας αμπέλου (*)

Πληροφορίες που αφορούν τον οίνο

Α/α	Ποικιλίες που χρησιμοποιήθηκαν	Ποσοστό (%)	Έτος εσοδείας	Πρόθεση αναγραφής ονόματος ποικιλίας
				ΝΑΙ / ΟΧΙ
				ΝΑΙ / ΟΧΙ
				ΝΑΙ / ΟΧΙ
				ΝΑΙ / ΟΧΙ

Ποσότητα οίνου:

Επισυνάπτονται:

- (1) Η χημική ανάλυση του εν λόγω οίνου, από εξουσιοδοτημένο εργαστήριο.
- (2) Τα δελτία παραλαβής σταφυλιών (όπως καθορίζονται στο Παράρτημα VII των ΚΔΠ 212/2005 όπως έχει τροποποιηθεί).
- (3) ΣΕΤ ετικετών.
- (4) Άλλα.....

Για την εξέταση της παρούσας αίτησης καταβάλλω μη επιστρεπτέο τέλος: - € 75

ΥΠΟΓΡΑΦΗ ΑΙΤΗΤΗ

Ημερομηνία

* Διαγράφεται ό,τι δεν θα χρησιμοποιηθεί.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙ
(Διάταξη 5)

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΑΜΠΕΛΟΣΟΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ

ΕΓΚΡΙΣΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΝΑΓΡΑΦΗ ΕΝΔΕΙΞΕΩΝ ΕΤΟΥΣ ΣΥΓΚΟΜΙΔΗΣ ΚΑΙ ΟΝΟΜΑΤΟΣ ΠΟΙΚΙΛΙΑΣ ΑΜΠΕΛΟΥ ΣΕ ΟΙΝΟ ΧΩΡΙΣ ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΟΜΕΝΗ ΟΝΟΜΑΣΙΑ ΠΡΟΕΛΕΥΣΗΣ Ή ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΟΜΕΝΗ ΓΕΩΓΡΑΦΙΚΗ ΕΝΔΕΙΞΗ

Το Συμβούλιο Αμπελοοικονικών Προϊόντων ασκώντας τις εξουσίες του δυνάμει του Περί Συμβουλίου Αμπελοοικονικών Προϊόντων Νόμου του 2004 και 2007, αφού αξιολόγησε την υπ' αριθμό αίτηση καθώς και τα επισυναπτόμενα στοιχεία, αποφάσισε να παραχωρήσει στο(ν)..... το δικαίωμα χρήσης ενδείξεων έτους συγκομιδής και ποικιλίας αμπέλου στη σήμανση του οίνου με την εμπορική επωνυμία..... τοικιλιακής σύνθεσης και εσοδείας

Ημερομηνία

Διευθυντής

Σημείωση:

Το Συμβούλιο εγκρίνει τη χρήση των ενδείξεων διατηρώντας το δικαίωμα και όλες τις νόμιμες επιφυλάξεις όσον αφορά τη σήμανση του προϊόντος.

Η έγκριση μπορεί να ανακληθεί από το Συμβούλιο σε οποιοδήποτε στάδιο, εάν διαπιστωθεί ότι ο οίνος στον οποίο αφορά έπαψε να πληροί τις προϋποθέσεις χρήσης των ενδείξεων.

Η ανάκληση μπορεί να γίνει και στην περίπτωση καταδίκης του δικαιούχου για οποιοδήποτε αδίκημα δυνάμει των Περί Συμβουλίου Αμπελοοικονικών Προϊόντων Νόμων του 2004 και 2007, όπως αυτοί εκάστοτε τροποποιούνται ή αντικαθίστανται.



Δημήτρης Ηλιάδης
Υπουργός
Γεωργίας, Φυσικών Πόρων και Περιβάλλοντος